OFFICIAL

Australian Government
Department of Health

NATIONAL BOWEL CANCER SCREENING PROGRAM

<<ID number>>

Punjabi | ਪੰਜਾਬੀ

<<Date>>

<<Name>>
<<Address 1>>
<<Address 2>>

ਪਿਆਰੇ << Name>>,

ਨਤੀਜੇ ਦੀ ਸੂਚਨਾ

ਆਪਣੇ ਨਮੂਨਿਆਂ ਨੂੰ ਜਾਂਚ ਲਈ ਵਾਪਸ ਭੇਜ ਕੇ ਅੰਤੜੀਆਂ ਦੇ ਕੈਂਸਰ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡਾ ਧੰਨਵਾਦ।

ਤੁਹਾਡੇ ਟੈਸਟ ਦਾ ਨਤੀਜਾ 'ਪੌਜ਼ਟਿਵ' ਹੈ। ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਇੱਕ ਜਾਂ ਦੋਵੇਂ ਨਮੂਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਖ਼ੂਨ ਮਿਲਿਆ ਹੈ।

ਖ਼ੂਨ ਮਿਲਣ ਦੇ ਕਈ ਕਾਰਨ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਦਾ ਕੈਂਸਰ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਖ਼ੂਨ ਆਉਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਨਤੀਜੇ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਹੋ ਸਕੇ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨਾਲ ਐਪੋਇੰਟਮੈਂਟ ਲਵੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਨਮੂਨਿਆਂ ਨਾਲ ਭੇਜੇ ਗਏ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਡਾਕਟਰ ਜਾਂ ਮੈਡੀਕਲ ਕਲੀਨਿਕ ਦਾ ਨਾਮ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਟੈਸਟ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਤੁਹਾਡਾ ਡਾਕਟਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਮਾਹਰ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਕੋਲੋਨੋਸਕੋਪੀ ਨਾਮ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਕਰਵਾਈ ਜਾ ਸਕੇ। ਤੁਹਾਡਾ ਡਾਕਟਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਲੋਨੋਸਕੋਪੀ ਦੇ ਫਾਇਦਿਆਂ ਅਤੇ ਖ਼ਤਰਿਆਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਵੇਗਾ, ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਸਕੇਗਾ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਬਰੋਸ਼ਰ ਵਿੱਚ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਤਾਂ **www.health.gov.au/nbcsp** 'ਤੇ ਜਾਓ। ਤੁਸੀਂ ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, ਸਵੇਰੇ 8.00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ (ਸਰਕਾਰੀ ਛੁੱਟੀਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ) **1800 627 701** 'ਤੇ ਵੀ ਫ਼ੋਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਤੁਹਾਡਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸਪਾਤਰ,

<<Authorising Pathologist>>
ਅਧਿਕਾਰਤ ਪੈਥੋਲੋਜਿਸਟ
ਸੁਲੀਵਾਨ ਨਿਕੋਲਾਈਡਜ਼ ਪੈਥੋਲੋਜੀ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਲਿਮਟਿਡ

ਨਮੂਨਾ ਪੱਤਰ